

MIGRANTI

L'emergenza che mette in movimento l'Europa

Étienne Balibar

Mentre i ministri dei ventotto paesi Ue non sono riusciti a mettersi d'accordo sull'attuazione del piano di ripartizione proposto dalla Commissione europea, è senza dubbio arrivato il momento di rendersi conto dell'entità dell'avvenimento storico a cui deve far fronte la «comunità» delle nazioni europee, e delle contraddizioni che questo avvenimento ha messo in luce. Estendendo a tutta l'Europa il pronostico che la Cancelliera Angela Merkel ha formulato - «questi avvenimenti cambieranno il nostro paese» - bisogna dire: cambieranno l'Europa.

Ma in che senso? Non abbiamo ancora la risposta. Stiamo entrando in una zona di fluttuazioni brutali, dove dovremo dar prova di lucidità e determinazione.

CONTINUA | PAGINA 10

Un conflitto oltre le frontiere

La decisione della Germania di aprire le frontiere per accogliere i rifugiati per poi richiuderle ha messo in discussione un caposaldo dell'Unione Europea. Ma ha provocato un allargamento politico dell'Europa. Ad entrare non sono Stati, ma uomini, donne e bambini

DALLA PRIMA

Étienne Balibar

GQuello che sta avvenendo è un allargamento dell'Unione e della stessa costruzione europea. Ma, a differenza dei precedenti allargamenti, questo è imposto dagli avvenimenti nel quadro di uno «stato d'emergenza» e non c'è unanimità. Più che per gli allargamenti del passato, quindi, andrà incontro a difficoltà e provocherà scontri politici. Soprattutto, questo allargamento è paradossale, perché non è territoriale ma demografico: ciò che «entra in Europa» in questo momento non sono nuovi stati, ma uomini, donne e bambini. So-

no cittadini europei virtuali. Questo allargamento, essenzialmente umano, è anche morale: è un allargamento della definizione di Europa, dall'idea che ha di se stessa fino agli interessi che difende e agli obiettivi che si pone. In sostanza è un allargamento politico, destinato a «rivoluzionare» i diritti e gli obblighi dei paesi membri. Può fallire, ma allora la costruzione europea stessa avrà poche possibilità di resistere. Per questo motivo molti oggi in Europa parlano di momento di verità.

L'addio a Schengen

È evidente che la situazione materiale e morale creata dall'afflusso dei rifugiati sia «eccezionale». Ma perché parlare di stato d'eccezione, di emergenza, nozione carica

di terribili significati, che evoca momenti in cui il quadro istituzionale della vita sociale vacilla e l'identità collettiva dei popoli trema? Evocherò almeno tre ragioni.

La prima è che, de facto, un pezzo importante della «costituzione» europea ha smesso di funzionare: gli accordi di Schengen completati dai regolamenti di Dublino. Questa sospensione era già chiara da quando il governo tedesco ha dichiarato che non avrebbe applicato ai rifugiati siriani la regola dell'immatricolazione nel paese di arrivo in seno alla zona Schengen. La decisione del 13 settembre di chiudere la frontiera con l'Austria, a causa del superamento delle capacità di accoglienza della Germania e della cattiva volontà degli altri paesi europei,

non cambia nulla, al contrario. Mostra che l'apertura e la chiusura delle frontiere interne dell'Europa è oggetto di decisioni arbitrarie degli stati e che la libertà di circolazione è sospesa.

La seconda ragione è che il «problema migratorio» dell'Europa è completamente intrecciato allo stato di guerra del Medio Oriente, che costituisce la fonte principale dell'afflusso dei rifugiati. Si tratta di una guerra civile generalizzata, di una crudeltà e capacità di distruzione senza equivalenti dopo la seconda guerra mondiale nella nostra regione del mondo, che ha acquisito una dinamica propria. Non potremo fermarla nell'immediato, soprattutto non con interventi militari. Il numero delle vittime e dei rifugiati che causa au-

Ritaglio stampa ad uso esclusivo del destinatario, non riproducibile.

menterà. L'esodo, momentaneamente concentrato negli stati «tampone» (Turchia, Giordania, Libano, Tunisia), sta cominciando a travolgerli e minaccia di farli esplodere.

Infine, possiamo parlare di stato d'emergenza poiché la crisi migratoria sta spezzando il consenso sui «valori» costitutivi dello stato democratico, che porta a una messa a confronto dell'Europa con se stessa, suscettibile di assumere forme violente. Tutti questi aspetti sono evidentemente legati tra loro.

Dopo l'esplosione della crisi a fine agosto, la Cancelliera tedesca ha svolto un ruolo determinante nella definizione del carattere politico degli avvenimenti. È lei, in effetti, che ha dichiarato lo stato di emergenza prendendo misure «unilaterali» e ha posto la questione di una rifondazione dei nostri stati di diritto, escludendo qualsiasi

«tolleranza» nei confronti delle correnti xenofobe e razziste. Coloro che, come me, deplorano assolutamente il modo in cui la Cancelliera Merkel ha pilotato l'imposizione a tutta l'Europa delle politiche di austerità, in particolare l'umiliazione e l'espropriazione della Grecia, devono oggi saper riconoscere il valore della sua azione.

Conflitti di identità

Alcuni suppongono che, così facendo, abbia difeso gli interessi dell'economia tedesca, ricordandosi dei benefici avuti dal suo paese dall'apporto di altri rifugiati. Possiamo immaginare che «Merkiaelli» (come l'ha chiamata Ulrich Beck) abbia visto un'occasione per ribaltare l'immagine di inumanità che le era stata affibbiata dopo la «soluzione» della crisi greca. Ma queste spiegazioni non bastano e sono soprattutto incapaci di cogliere l'effetto oggettivo della decisione di Merkel, che trasforma i

dati del problema costituzionale in Europa e intensifica il conflitto latente sull'identità europea.

Da tutto ciò emergono quattro ordini di conseguenze. Le prime riguardano la gestione delle frontiere dell'Europa, ma anche del loro rapporto con la sovranità nazionale. L'accordo di Schengen si basava sul presupposto ambiguo che è possibile «mettere in comune» la funzione di sorveglianza delle entrate e delle uscite dallo

spazio comunitario, continuando però al tempo stesso a considerare sovrani gli stati, responsabili degli individui che si trovano sul «proprio» territorio, dal punto di vista della sicurezza o della protezione. Dall'altro canto, l'Unione europea – attraverso gli allargamenti selettivi – aveva cercato di ribadire la sua vocazione a incorporare tutte le nazioni europee, ma anche di affermare l'idea che questa membership comporta delle «condizioni di adesione» da rispettare (più o meno rigorosamente). Di qui la situazione di enclave anacronistica nella quale si trovano oggi alcuni paesi dell'ex Jugoslavia che costituiscono delle «porte di accesso» al cuore dell'Europa. Questa situazione non è tenibile dal punto di vista sia securitario che umanitario: o i paesi balcanici verranno incorporati all'Europa come membri a pieno titolo oppure l'Europa dovrà abolire tutte le procedure di sicurezza comunitarie.

Un continente borderland

Ma più in generale apparirà che l'Europa «non ha» delle frontiere nel senso classico: né frontiere «federali» né frontiere delle nazioni costituenti. Piuttosto, è essa stessa una «frontiera» di nuovo tipo, proprio alla globalizzazione, un Borderland o un complesso di istituzioni e di dispositivi di sicurezza estesi su tutto il territorio, per «regolare» i movimenti di popolazioni, in modo che può essere più o meno violento, più o meno deciso e controllato democraticamente.

Di qui la seconda serie di conseguenze, sui regimi migratori. Nella polemica in corso sull'istituzione delle quote per la ripartizione dei rifugiati in Europa, la Germania e la Commissione europea si aggrappano con tutte le forze alla distinzione tra «rifugiati» e «migranti economici». È facile capirlo: lo fanno per conciliarsi l'opinione pubblica e per mantenere una dif-

ferenza di trattamento amministrativo per chi arriva, senza la quale, apparentemente, l'unica soluzione sarebbe di decidere l'abolizione delle frontiere. Non dirò che questa distinzione non ha senso, la prima categoria definisce uno statuto di diritto internazionale, che non riguarda la seconda. Non c'è difatti uno «statuto del migrante» nel mondo attuale. Ma è chiaro che la differenza è socialmente arbitraria, poiché la mondializzazione selvaggia tende a tra-

sformare le zone di pauperizzazione in zone di guerra e reciprocamente. Bisogna però chiedersi con quali mezzi, che non siano violenze su grande scala, l'Unione europea potrà attuare una politica di «rinvio» degli indesiderabili, esclusi dall'«accoglienza». Questo non ha funzionato a livello individuale, da decenni, e non ha nessuna possibilità di funzionare a livello di massa.

Il fronte del rifiuto

All'opposto delle condizioni di rifugiato o di migrante «indesiderabile», quali prospettive si aprono per coloro che guerre o miseria cacciano verso l'Europa e che arrivano a pericolo della vita? Cosa deve offrire loro l'Europa? Forse è solo l'accesso alla cittadinanza europea. Se non vogliamo creare una popolazione di stranieri relegati in un esilio interno per varie generazioni, bisogna aprire ampiamente la possibilità di integrazione, cioè lavoro, diritti sociali e diritti culturali eguali.

Lo stato di emergenza migratorio ha fatto esplodere, sotto i nostri occhi, le contraddizioni intra-europee mascherate dall'ideologia dell'«interesse comune» e delle «norme comuni». La prospettiva di un nuovo allargamento suscita violente resistenze, che d'ora in ora si stanno trasformando in un «fronte del rifiuto» politicamente organizzato. La questione maggiormente discussa è il fossato che si è rivelato tra la «vecchia Europa» (all'ovest) e la «nuova» (all'est): sono state proposte varie spiegazioni economiche, culturali, storiche, politiche, che hanno tutte qualche pertinenza. Ma nei fatti, il rifiuto arriva anche dall'Olanda o dalla Danimarca, non solo dalla Polonia o dalla Slovacchia, per non parlare della Gran Bretagna o persino della Francia, che ha accettato solo tardivamente l'idea di quote

vincolanti, sempre cercando di minimizzarne gli obblighi. In realtà, la divisione maggiormente rivelatrice, quella che separa davvero due «Europa», attraversa tutti i paesi, anche

se con proporzioni e rapporti di forza diversi. È certo miracoloso che gran parte della popolazione tedesca sia accorsa in soccorso dei rifugiati siriani. Ma è altrettanto significativo che i capi della Csu si siano apertamente desolidarizzati da questa politica, arrivando fino a concludere una alleanza con Viktor Orban e che la Frankfurter Allgemeine Zeitung abbia pubblicato un editoriale per dichiarare che «i paesi dell'est hanno ragione».

Xenofobia europea

In realtà, ciò che è in via di costituzione in Europa è un fronte transnazionale del rifiuto dei rifugiati, di cui i gruppi apertamente razzisti e violenti sono soltanto la punta estrema. Senza dubbio assisteremo per la prima volta a ciò che finora era sempre fallito a causa di rivalità e nazionalismi: l'emergenza di un «partito» xenofobo unificato in Europa. In reazione a ciò, l'Europa della solidarietà non potrà evitare una lotta politica determinata, che comincia con la condanna intransigente delle violenze contro i migranti, e prosegue con la rivendicazione delle condizioni di accoglienza. È questa lotta che «trasformerà» più profondamente l'Unione europea. Ma la vittoria non sarà facile. Da una prospettiva francese, dove il Fronte nazionale ha contaminato tutta la vita politica, possiamo dire che sarà molto difficile. Ma è ineluttabile, poiché la causa dei rifugiati, se non fa passi avanti nell'opinione pubblica e nelle istituzioni, rischia di indietreggiare molto in fretta e brutalmente.

Questa lotta ha quindi bisogno di una forte legittimità: in ogni paese e in tutta l'Unione. Ma la sola legittimità che, in ultima analisi, sia in misura di invalidare e di neutralizzare le resistenze è la legittimità democratica diretta. Questa legittimazione democratica è il solo modo per permettere alla Germania di passare dall'iniziativa unilaterale alla solidarietà comunitaria, senza la quale, malgrado la sua ricchezza e determinazione, non potrà riuscire. È storicamente decisivo che, per la prima volta dopo la riunificazione degli anni Novanta, la Germania abbia di nuovo bisogno della solidarietà di altri paesi europei: questa volta, però, non ne ha bisogno solo per se stessa, ma nell'interesse di tutti. È una caratteristica del «momento europeo» eccezionale che stiamo vivendo.

*Nel vecchio continente
si sta formando un partito
xenofobo unificato. L'Europa della
solidarietà non potrà evitare
una lotta contro di esso*

